

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 582/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Μαρτίου 2004

σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 3 στοιχείο β) και παράγραφος 14,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 580/2004 της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 2004 για τη θέσπιση δημοπρασίας σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα⁽²⁾ η Επιτροπή αποφασίζει την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Για πρακτικούς λόγους, πρέπει να προβλεφθούν χωριστές δημοπρασίες για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 580/2004. Ως εκ τούτου, με τον παρόντα κανονισμό προβλέπεται η έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη.
- (3) Η επιτροπή διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων δεν εξέδωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Προβλέπεται η έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή όσον αφορά το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που αναφέρεται στον τομέα 9 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής⁽³⁾ το οποίο είναι συσκευασμένο σε σάκους καθαρού βάρους τουλάχιστον 25 kg με προσθήκη γαλακτικών ουσιών που δεν υπερβαίνει το 0,5 % κατά βάρος, υπάγεται στον κωδικό προϊόντος ex 0402 10 19 9000 και προορίζεται για εξαγωγή σε όλους τους προορισμούς εκτός από την Ανδόρα, την Κύπρο, την Εσθονία, το Γιβραλτάρ, την Ουγγαρία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία, την Τσεχική Δημοκρατία, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και την Πόλη του Βατικανού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 58 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1.

2. Η δημοπρασία υπόκειται στους όρους που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 580/2004 και στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

1. Οι προσφορές μπορούν να υποβληθούν μόνο κατά τη διάρκεια των περιόδων υποβολής προσφορών και ισχύουν μόνο για την περίοδο κατά την οποία υποβλήθηκαν.

2. Κάθε περίοδος υποβολής προσφορών αρχίζει στις 11:00 π.μ. (ώρα Βρυξελλών), την πρώτη και την τρίτη Τετάρτη κάθε μηνός εκτός από την πρώτη Τετάρτη του Αυγούστου και την τρίτη Τετάρτη του Δεκεμβρίου. Εάν η Τετάρτη είναι αργία, η περίοδος αρχίζει στις 11:00 π.μ. (ώρα Βρυξελλών) της επόμενης εργάσιμης ημέρας.

Κάθε περίοδος υποβολής προσφορών λήγει στις 11:00 π.μ. (ώρα Βρυξελλών), την Τετάρτη που έπεται της δεύτερης και της τέταρτης Τρίτης κάθε μηνός, εκτός από τη δεύτερη Τετάρτη του Αυγούστου και την τέταρτη Τετάρτη του Δεκεμβρίου. Εάν η Τετάρτη είναι αργία, η περίοδος λήγει στις 11:00 π.μ. (ώρα Βρυξελλών) της προηγούμενης εργάσιμης ημέρας.

3. Κάθε περίοδος υποβολής προσφορών αριθμείται κατ'αύξουσα σειρά, αρχίζοντας από την πρώτη προβλεπόμενη περίοδο.

Άρθρο 3

1. Κάθε προσφορά πρέπει να αφορά ελάχιστη ποσότητα τουλάχιστον 10 τόνων αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη.

2. Η εγγύηση της προσφοράς ορίζεται σε 26 ευρώ ανά 100 kg αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη. Η εγγύηση της προσφοράς θεωρείται εγγύηση του πιστοποιητικού εξαγωγής μετά την έγκριση της προσφοράς.

3. Οι προσφορές υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που εμφανίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Μαρτίου 2004.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 580/2004 και στον παρόντα κανονισμό, στις οποίες υποβάλλονται οι προσφορές:

<p>BE Bureau d'intervention et de restitution belge Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves 82/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Τηλ.: (32-2) 287 24 11 Φαξ: (32-2) 287 25 24</p>	<p>IT Ministero delle Attività produttive Dipartimento commercio estero DG Politica commerciale — Div. II Viale Boston 25 I-00144 Roma Τηλ.: (39-06) 599 3220 Φαξ: (39-06) 599 3214</p>
<p>DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Direktoratet for FødevareErhverv Eksportstøttekontoret Nyropsgade 30 DK-1780 København V Τηλ.: (45) 33 95 80 00 Φαξ: (45) 33 95 80 80</p>	<p>LU OFFICE DES LICENCES 21, rue Philippe II L-2011 Luxembourg Τηλ.: (35-2) 478 2370 Φαξ: (35-2) 466138</p>
<p>DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) D-60083 Frankfurt am Main Τηλ.: (49-69) 15 64-732, 774, 884 Φαξ: (49-69) 15 64-874, 792</p>	<p>NL Productschap Zuivel Louis Braillelaan 80 NL 2719 EK Zoetermeer Τηλ.: (31)-(0)79 368 1534 Φαξ: (31)-(0)79 368 1954 E-mail: HR@PZ.AGRO.NL</p>
<p>EL Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε. — Διεύθυνση ΔΗ.ΑΙ.ΖΩ. Αχαρνών 241 GR-10446 Αθήνα Τηλ.: (30-210) 212 49 03 — (30-210) 212 49 11 Φαξ: (30-210) 86 70 503</p>	<p>AT Agrarmarkt Austria Dresdner Straße 70 A-1201 Wien Τηλ.: (43-1) 331 51 Φαξ: (43-1) 331 51 396 E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT</p>
<p>ES Ministerio de Economía Secretaría General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana, 162 E-28071 Madrid Τηλ.: (34) 91349 37 80 Φαξ: (34) 91349 38 06</p>	<p>PT Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Licenciamento Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega P-1149 — 060 Lisboa Τηλ.: (351-21) 881 42 62 Φαξ: (351-21) 881 42 61</p>
<p>FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers 2 rue Saint-Charles F-75740 Paris Cedex 15 Τηλ.: (33-1) 73005000/ Φαξ: (33-1) 73005050 Service de Commerce extérieur: Τηλ.: (33-1) 73005044/Φαξ: (33-1) 73005395</p>	<p>FI Maa- ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö P.O. Box 30 FIN-00023, Government, Finland Τηλ.: (358-9) 160 01 Φαξ: (358-9) 1605 2707</p>
<p>IE Department of Agriculture and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Τηλ.: (353) 53 63 400 Φαξ: (353) 53 42 843</p>	<p>SW Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-51182 Jönköping Τηλ.: (46-36) 15 50 00 Φαξ: (46-36) 19 05 46</p>
<p>UK Department of Agriculture and Food Lancaster House, Hampshire Court Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE United Kingdom Τηλ.: +44(0) 191 226 5262 Φαξ: +44(0) 191 226 5212</p>	